

vi. Mundo de los negocios

Monde des affaires

$\Delta = 1$

(1)

1. Economía

Economía general

a corto, medio, largo plazo
ahorrar, ahorro (el), caja de ahorros
arrojar un superávit ≠ un déficit
auge (el), sector en auge
balance
balanza comercial, de pagos
balanza de invisibles
balanza excedentaria, deficitaria
baza (la)
bienestar económico y social
bonanza
boyante
capas de la población
capitalista (adj., n)
consumo (el) sociedad de consumo

corporaciones locales

coste de la vida

costear, sufragar, financiar

costes, costos, costoso

coyuntura

desabastecimiento (el)

descentralización

deuda

economía sumergida, informal

eficaz, eficacia

escasez, penuria, escasear

IPC (Índice de Precios de Consumo)

ingresos (los)

Jauja

ley de la oferta y de la demanda

mejoramiento (el), mejora, mejoría

mejorar

patente, hacer patente

PIB (Producto Interior Bruto)

PNB (Producto Nacional Bruto)

poder adquisitivo

potencia, potente, poderoso

provecho

puntero (un sector puntero, punta)

renta (la) per cápita

reto, desafío

sistema tributario, fiscal

sobrevaloración

socio

tasa de crecimiento

tasa de inflación

techo

tipo de imposición, de interés

Economía empresarial

abaratar los precios

abastecer, proveer, suministrar

abrirse paso

acuciar, acuciante

aliciente, incentivo

ampliación de capital

apremiar, apremiante

apremios (los) del mercado

atascado, un mercado atascado

autofinanciación (la)

bienes de equipo

clave, la clave del éxito estriba en

competencia

competitividad, competidor

competitivo

derrochar, derroche

desembolso (el)

despegue

despil�rar, desperdiciar

despilfarro

diversificar los socios

economía de escala

eficiente

Économie

Économie générale

à court, moyen, long terme
épargner, épargne, caisse d'épargne
présenter un excédent ≠ un déficit
apogée, secteur en pleine apogée (*essor*)
bilan

balance commerciale, des paiements

balance des invisibles

balance excédentaire, déficitaire

atout

bien-être économique et social

opulence, prospérité, calme

brillant, prospère

couches de population

capitaliste

consommation, société de

consommation

collectivités locales

coût de la vie

financer le coût

coûts : coûteux

conjuncture

pénurie

décentralisation

dette

économie souterraine

efficace, efficacité

pénurie ; manquer

Indice des Prix à la Consommation

les revenus

pays de cocagne

loi de l'offre et de la demande

amélioration

améliorer

évident, faire apparaître

PIB (Produit Intérieur Brut)

PNB (Produit National Brut)

pouvoir d'achat

puissance : puissant

profit

de pointe (un secteur de pointe)

revenu par habitant

défi

système des impôts

surévaluation

associé, partenaire

taux de croissance

taux d'inflation

plafond (ex : du crédit)

taux d'imposition, d'intérêt

Économie d'entreprise

baisser les prix

approvisionner

faire une percée

presso, urgent

stimulant (n)

augmentation de capital

contraindre, contraignant

contraintes du marché

saturé, un marché engorgé

autofinancement

bien de équipement

clé, la clé de la réussite réside dans

concurrence, compétence

compétitivité, concurrent

compétitif, concurrentiel

gaspiller, gaspillage

dépense, débours

décollage

gaspiller : gaspillage

diversifier les partenaires

économie d'échelle

efficace (pour une personne)

embargar
en aras de la competitividad
encarnizada (competencia)
endeudado, deuda
ensanchamiento de mercado
entidad (de poca)
fianza, aval, ser fiador de
*** fracasar, fracaso**
hacerse con la mejor tajada
incumplimiento (el)
infravaloración
*** inversión (la), invertir**
inversionista, inversor
inyección (la) de dinero
*** IRPF (Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas)**
*** IVA (Impuesto sobre el Valor Añadido)**
IVA incluido
licitación (la) pública
líder, liderazgo, liderato
liquidar, liquidación
nicho (el) de mercado, hueco.
segmento
poner, sacar a flote
poner un negocio
precio de costo
precio mínimo
precio tope
préstamo, prestatario
*** presupuesto**
recuperarse, salir de apuro
rescate, rescatar, enderezar
segmento prometedor
subastas, pujas
sufragar los gastos
sufragar un proyecto
triunfar, triunfo (el)
trueque

mettre sous saisie
 au nom de la compétitivité
 acharnée (concurrence)
 endetté, dette
 élargissement du marché
 envergure (de peu d')
 caution, aval : se porter caution de
 échouer, échec
 se tailler la part du lion
 non-exécution
 sous-évaluation
 investissement, investir
 investisseur
 renflouage
 Impôt sur le Revenu des Personnes Physiques
 TVA

TTC
 appel d'offres
 leader : leadership
 liquider, liquidation
 niche, crêneau

remettre à flot
 monter une affaire
 prix de revient
 prix plancher
 prix plafond
 prêt, prêteur
 budget
 se redresser
 redressement : redresser
 crêneau porteur
 enchères
 supporter les frais
 financer un projet
 réussir, réussite
 troc

2. Mundo laboral

■ Trabajo

a tiempo compartido, parcial
accidente laboral
cadena de montaje
chapuza (la)
Código del Trabajo / Laboral
contratado (n., adj)
contratista, empresario
currar, curro, currante (fam)

Monde du travail

Travail

à temps partiel
 accident du travail
 chaîne de montage
 magouille, petit boulot
 Code du Travail
 employé
 employeur
 bosser, boulot : bosseur

jour férié
 jour ouvrable
 économiste
 patronat
 agence intérimaire
 à temps complet
 pointer
 gérant, gestionnaire ; gérer
 cabinet chargé de la gestion
 journée de huit heures
 journée continue
 du travail
 ne rien fichier
 loisir
 brevetier, brevet
 patron
 manœuvre
 usine de fabrication
 PME (petites et moyennes entreprises)

*** ocio**
patentar, patente (la)
patrón
peón
planta de fabricación
*** PYMES (Pequeñas Y Medianas Empresas)**
reducción de la jornada laboral
reflotamiento (el), sacar a flote
regir
*** salida (la)**
subcontratar, subcontratación
trabajo a destajo, en cadena
trabajo de media jornada
*** trabajo encubierto, clandestino,**
negro, sumergido
trabajo por turno

réduction de la journée de travail
 remise à flot, remettre à flot
 être en vigueur, régir
 débouché
 sous-traiter, sous-traitance
 travail à la pièce : à la chaîne
 travail à mi-temps
 travail au noir
 travail posté

■ Relaciones sociales

absentismo, ausentismo

acordar (+ inf)

actores, agentes sociales

* baja (la), estar de baja

* CC OO (Comisiones Obreras)

* CEOE (Confederación Española de Organizaciones Empresariales)

cierre patronal

concertar cita

conquistas (las), logros sociales

consenso

consentir sacrificios

convenio

convenio (el) colectivo

convocar ≠ desconvocar
(una huelga)

convocatoria (la) de huelga

dar de alta, estar de alta en la

Seguridad Social

descontento social

desventajas (las), inconvenientes

devolverse la pelota

directiva del sindicato

enajenación (la), enajenar

entablar discusiones

entrevista

entrevistarse con

hacer saltar el polvorín

* huelga (derecho a la)

huelga (ir a la, declararse en huelga)

huelga de brazos caídos

huelga de celo, de hambre

huelga salvaje

huelguista

invalidez

* jubilación, jubilarse

jubilación anticipada

ser prejubilado

junta sindical

jurado de empresa

Magistratura (la) del Trabajo

manifestación multitudinaria

medicina preventiva

mejorar las condiciones de trabajo

patronal (la)

permiso

petición

piquete de huelga

plante sin previo aviso

planteamiento (el)

por unanimidad

portavoz

postura

protesta : protestar

pulso (el), echar un pulso

queja, quejarse

reanudar el trabajo, reanudación

rehabilitación de inválidos

* reivindicar, reivindicación

resolver el contencioso

Seguridad Social

seguro (el) social

sindicalista

sindicato (adherirse a)

siniestrabilidad (la) laboral

templar

* UGT (Unión General de Trabajadores)

vacaciones (las) retribuidas, pagadas

ventajas (las)

vuelta (la) a la normalidad

volver al tajo, al curro

Relations sociales

absentéisme

se mettre d'accord pour, décider de partenaires sociaux

congé de maladie, être en congé de maladie

Commissions Ouvrières (syndicat d'obéissance communiste)

syndicat patronal (CNPF) / MEDF en France

lock out

prendre rendez-vous

acquis sociaux

consensus

faire des sacrifices

accord, convention

convention collective

appeler à une ≠ annuler un mot d'ordre de (grève)

ordre de grève

inscrire, être inscrit à la Sécurité Sociale

mécontentement social

inconvénients

se renvoyer la balle

direction syndicale

aliénation, aliéner

entamer des discussions

interview, entretien

avoir un entretien avec

mettre le feu aux poudres

grève (droit de)

grève (se mettre en grève)

grève sur le tas

grève du zèle, de la faim

grève sauvage

gréviste

invalidité

retraite, prendre sa retraite

retraite anticipée,

être mis en préretraite

chambre syndicale

comité d'entreprise

Conseil des Prud'hommes

manifestation de masse

médecine préventive

améliorer les conditions de travail

patronat

congé

demande

piquet de grève

débrayage

attitude, façon de poser le problème

à l'unanimité

porte-parole

attitude, position

protestation : protester, contester

partie de bras de fer, faire un bras de fer

plainte, grief : se plaindre

reprendre le travail, reprise

réinsertion d'invalides

revendiquer, revendication

régler le contentieux

Sécurité Sociale

assurance sociale

syndicaliste

syndicat (adhérer à)

accidents du travail

tempérer

syndicat (d'obéissance socialiste)

congés payés

avantages

retour à la normale

reprendre le boulot